



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DA AMAZÔNIA – UFRA
PRESIDENT’S OFFICE

PLANO DE TRABALHO/WORK PLAN

1 – TIPO DE INSTRUMENTO PROCESSUAL/ TYPE OF PROCESSUAL INSTRUMENT

(X) Acordo de Cooperação/ <i>Cooperation Accord</i>
() Protocolo de Intenções/ <i>Intention Protocol</i>
() Memorando de Entendimento/ <i>Memorandum of Understanding</i>

2 – DADOS CADASTRAIS/ REGISTRATION DATA

Entidade Proponente/ <i>Proponent Entity</i> UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DA AMAZÔNIA			C.N.P.J 05.200.001/0001-01	
Endereço / <i>Address</i> AV. TANCREDO NEVES, 2501 BAIRRO MONTESE				
Cidade / <i>City</i> BELÉM	UF/ <i>State</i> PA	CEP/ <i>ZIP Code</i> 66.077-830	Telefone/ <i>Phone Number</i> +55 91 992039281	
Nome do Representante Legal/ <i>Name of Legal Representative</i>			Função/ <i>Function</i> President	CPF/ID.

3 - OUTROS PARTÍCIPES/ OTHER PARTIES

Tipo/ <i>Type</i> (☐) Público/ <i>Public</i> (☐) Privado/ <i>Private</i>	2 – Nome / <i>Name</i> 		3 – País/ <i>Country</i> 	
Endereço sede (Av., Rua, Nº, Bairro)/ <i>Head Office Address (Av, Street, Nº, District)</i> 				
Cidade/ <i>City</i>	Estado/ <i>State</i> 	Código Postal/ <i>ZIP Code</i> 	Telefone/ <i>Phone Number</i> 	Fax Number



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DA AMAZÔNIA – UFRA
PRESIDENT’S OFFICE

Nome do representante legal/ Name of Legal Representative
Função / Function

4 - DESCRIÇÃO DO ACORDO/ AGREEMENT DESCRIPTION

Identificação do Objeto/ Object Identification descrever o objeto do acordo <i>describe the object of the agreement</i>		Período de Execução/ Execution Period	
PS: Never start the execution before the signature of the instrument.		Início/ Begin mm/aaaa	Término/ End mm/aaaa
Objetivo e Metas/ Objective and Goals <i>Descrever, resumidamente, o(s) objetivo(s) do projeto e metas a serem alcançadas, indicando os órgãos internos e/ou externos envolvidos; relação com outros projetos etc.</i> <i>Briefly describe the project objective(s) and goals to be achieved, indicating the internal and/or external entities involved; relation with other projects etc.</i>			
Justificativa/ Justification <i>Justificar a realização do Acordo, sua relevância acadêmica, a abrangência e benefícios de seus resultados (quantificando-os, se possível) para o Brasil, UFRA e a instituição parceira e etc.</i> <i>Justify the realization of the Agreement, its academic relevance, the scope and benefits of its results (quantifying them, if possible) for Brazil, UFRA, partner institution, etc.</i>			



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DA AMAZÔNIA – UFRA
PRESIDENT’S OFFICE

Resultados Esperados, Etapas ou Fases/ *Expected Results, Steps or Phases*

Descrever sucintamente.

Describe briefly.

5 - CRONOGRAMA DE EXECUÇÃO/ *EXECUTION CHRONOGRAM*

Meta, Etapas ou Fase/ Goal, step or phase	Atividades/ <i>Activities</i>	Indicador Físico/ <i>Physical Indicator</i>		Duração/ <i>Duration</i>	
		Unidade/ <i>Unit</i>	Quantidade/ <i>Amount</i>	Início/ <i>Begin</i>	Término/ <i>End</i>
1	Características das atividades a serem realizadas em cada meta, etapa/fase.	Aula; Exposição; Visita; Seminário; Relatório; Produto, etc		Da meta, etapa e/ou fase	Da meta, etapa e/ou fase



REPUBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DA AMAZÔNIA – UFRA

PRESIDENT'S OFFICE

1	<i>Characteristics of the activities to be carried out in each goal, step/ phase.</i>	<i>Class; Exhibition; Visit; Seminar; Report; Product, etc.</i>		The goal, step and/or phase	The goal, step and/or phase
----------	---	---	--	-----------------------------	-----------------------------

6 - CRONOGRAMA DE DESEMBOLSO/ DISBURSEMENT CHRONOGRAM

Meta, Etapa ou Fase/ Goal, step or phase	Tipo de Despesa/ Type of Expense	Valor total/ Amount	Quantidade de Parcelas/ Number of installments	Órgão ou Empresa financiadora/ Financing Entity	Duração	
					Início/ Begin	Término/ End
1	<i>Características dos tipos de despesa decorrentes do Acordo</i>					
1	<i>Characteristics of the types of expenditure under the Agreement</i>					

7 – ASSINATURA DAS PARTES/ SIGNATURE OF PARTIES

Os representantes legais da concedente e conveniente autorizam a execução do ACORDO DE



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DA AMAZÔNIA – UFRA
PRESIDENT’S OFFICE

COOPERAÇÃO a qual se vincula o presente PLANO DE TRABALHO, para os efeitos e sob as penas da lei.

The legal representatives of the parties authorize the execution of the COOPERATION ACCORD to which this WORK PLAN is bound, for the purposes and under the penalties of the law.

Belém/PA, ____ de _____ de 2021

Nome/Name

Coordenador da UFRA/ *UFRA's Coordinator*

Nome/Name

Coordenador da XXX/ XXXX's Coordinator

Belém/PA, ____ de _____ de 2021

Nome/Name

Reitor da UFRA/ *UFRA's President*

Nome/Name

Função/Function